

*Il Cuore dell'ospitalità*  
**Autunno in Barbagia**  
2 Settembre - 17 Dicembre 2023



Ungrones de Bidda

**Ovodda**

4 e 5 novembre

# Ovodda

Il passaggio ininterrotto dei popoli che hanno attraversato il territorio di Ovodda ha lasciato dietro di sé molte storie da raccontare: come quella della via oviante, via della transumanza su cui si spostavano le greggi dalle montagne alle pianure, o quella della strada romana che passava attraverso le Barbagie percorrendo il versante occidentale del Gennargentu.

Le numerose domus de janas e i menhir superstiti nelle vicinanze del rio Aratu testimoniano la presenza delle civiltà autoctone che abitarono l'area nella preistoria, mentre risalgono all'età del Bronzo le quattro tombe dei giganti e circa dieci nuraghi.

Le bellezze del suo patrimonio naturalistico lo rendono la meta ideale per gli amanti dell'escursionismo che possono scegliere tra numerosi sentieri alla scoperta di oasi naturali e importanti resti archeologici rinfrescandosi, lungo il camino, alle sorgenti e ai ruscelli che abbondano in tutta l'area.

Nell'economia locale rivestono particolare importanza i comparti pastorale e agricolo, settori prettamente tradizionali, e quello agroalimentare (formaggi, dolci e pane carasau – denominato localmente pan 'e fressa). Ugualmente rilevanti sono il comparto lapideo e quello dell'estrazione e lavorazione del sughero.

Ovodda è il luogo dei centenari. L'aria buona, il cibo sano, l'acqua pura e le sane abitudini della gente hanno assegnato al paese un primato di fama mondiale: quello della longevità.

*The continuous passage of peoples in the territory of Ovodda has left behind many stories to tell: such as the one concerning the via oviante, the migratory herding way followed by the herds from the mountains to the valleys, or the one concerning the Roman street that used to cross the Barbagie following the western slope of Gennargentu mountain. Several domus de janas and menhir near the Aratu stream are proof of the presence of native civilizations that used to live there in the prehistory, while four tombs of giants and more or less ten nuraghes date back to the bronze age.*

*The beauties of the naturalistic heritage make this territory a perfect destination for excursions lovers, who can choose among many routes to discover natural oasis and archaeological remains while stopping to cool down at the several springs and creeks of the area.*

*For what concerns local economy, the traditional sectors of agriculture and farming have a main role, as well as the agricultural industry (cheese, sweets and pane carasau – locally called pan 'e fressa). The same importance is given to the natural stone industry and to the cork extraction and manufacturing.*

*Ovodda is the place of centenarians. The fresh and good air, the healthy food, the pure water and the healthy customs gave to this town a world fame record : the one of longevity.*



Foto Archivio Comune di Ovodda

## Sabato 4 novembre

### ore 10:30:

- Apertura delle “Cortes”
- “Sa ^otta è su Pane” - Preparazione e cottura del pane carasau nel forno a legna, a cura della Parrocchia San Giorgio Martire | **Via Martini**

**Dalle ore 11:00:** Laboratorio di “Sand Casting” con l’artista Antonello Cosseddu, a cura dell’Ass. Culturale S’Arzola (max. 25 persone) | **Centro di Aggregazione Sociale, Via Taloro**

### Dalle ore 15:30:

- Lavorazione del formaggio, a cura dell’Ass. Avis Ovodda e dell’Ass. Turistica Pro Loco di Ovodda

**P.zza Gennargentu e via Spanu (rione Muntorroi)**

- Balli e canti della tradizione ovoddese accompagneranno i visitatori durante la scoperta delle “Cortes” con Antonio Marongiu e Renato Cuga, il coro polifonico “Zente Sarda”, il gruppo folk e mini-folk “Oleri” e su “Sotziu de ballu Orohole”
  - La ferratura del cavallo, a cura dell’Ass. Ippica Ovoddese
- Via V. Emanuele**

- “L’Organetto di Barberia” – Animazione per bambini, a cura di Salvatore Mereu-  
**Vie del paese**

### Dalle ore 16:00 alle ore 18:00:

- Laboratori creativi, musicali e di motricità per diverse fasce di età ispirati ai giochi del passato, a cura dell’Amm.ne Comunale e ASD Erren | **Centro di Aggregazione Sociale, Via Taloro**
- Intrattenimento musicale a cura del CCN Ovodda e dell’Ass. Culturale “Sonala”

### ore 17:30:

- Live Set | **Centro di Aggregazione Sociale, Via Taloro**
- Gianluca Carta (tamburi a cornice e voce) e Andrea Lovato (violino e chitarra)
- “Sound(E)scapes” - Voci, suoni e strumenti che disegnano paesaggi sonori, a cura di Michele Piccione

**P.zza Lamarmora**

- ore 18:30:** “WillyBoy Taxi” – Concerto di musica blues and folk (armonica, voce e chitarra) e Live Set

**Via V. Emanuele**

- ore 20:30:** “Fred and the Black Guys” Concerto e Live set | **Piazzetta Roma**



## Domenica 5 Novembre

### ore 10:00:

- Santa Messa – Celebrazione Eucaristica con officianti in abiti talari di fine '800 e partecipazione dei fedeli in costume sardo. La Messa sarà cantata in sardo dal Coro Parrocchiale
- Apertura delle Cortes

### Dalle ore 10:30:

- “Sa ^otta è su Pane” - Preparazione e cottura del pane carasau nel forno a legna, a cura della Parrocchia San Giorgio Martire | **Via Martini**
- Lavorazione del formaggio, a cura dell'Ass. Avis Ovodda e dell'Ass. Turistica Pro-Loco di Ovodda | **P.zza Gennargentu e via Spanu (rione Muntorroi)**
- Balli e canti della tradizione ovoddese accompagneranno i visitatori durante la scoperta delle “Cortes” con il Coro Polifonico “Zente Sarda”, il gruppo folk e mini-folk “Oleri”, su “Tenore Zorghi Matteoli” e su “Sotziu de ballu Orohole”

### Dalle ore 10:30 alle ore 12:30:

- Laboratori creativi, musicali e di motricità per diverse fasce di età ispirati ai giochi del passato, a cura dell'Amm.ne Comunale e ASD Erren| **Centro di Aggregazione Sociale, Via Taloro**
- “L'Organetto di Barberia” – Animazione per bambini, a cura di Salvatore Mereu **Vie del paese**

### Dalle ore 12:00:

- Esibizione musicale di Alessandro Lopane | **Centro Storico**
  - La ferratura del cavallo, a cura dell'Ass. Ippica Ovoddese | **Via V. Emanuele**
- ore 15:00:** La vestizione degli sposi, a cura dell'Ass. Culturale Gruppo Folk “Oleri”

### Dalle ore 15:30:

- Balli e canti con Antonio Marongiu e Renato Cuga | **Percorso delle “Cortes”**
- Balli in piazza con Giovanni Mattu de su “Sotziu de ballu Orohole”

### **P.zza Gennargentu**

- Live set di Gianni Garrucciu **Via V. Emanuele**

## Entrambe le giornate

“Sos Ungrones de bidda”: “Arti e mestieri” - Esposizione delle lavorazioni artigianali e delle produzioni tipiche locali | **Tra le “Cortes”**

- **“Sos Ungrones de su Pane”:**
  - “Sa ^otta è su Pane” - Preparazione e cottura del pane carasau nel forno a legna, a cura della Parrocchia San Giorgio Martire | **Via Martini**
  - Visita dell'antico mulino, a cura dell'Amm.ne Comunale | **Via Dettori**
- **“Sos Ungrones de Sos Pastores”:**
  - Lavorazione del formaggio, a cura dell'Ass. Avis Ovodda e dell'Ass. Turistica Pro-Loco di Ovodda | **P.zza Gennargentu e via Spanu (rione Muntorroj)**
- **“Sos Ungrone de Sos Cadderis”:**
  - Mostra fotografica dei Cavalieri di Ovodda, a cura dell'Ass. Ippica Ovoddesa | **Via Taloro**
  - La ferratura del cavallo, a cura dell'Ass. Ippica Ovoddesa | **Via V. Emanuele**
- **“Sos Ungrones de su Folk”:**
  - Mostra dell'abito tradizionale ovoddesa, a cura de “Su Sotzu de Ballu Orohole” | **P.zza Gennargentu**
  - Ass. Culturale Gruppo Folk “Oleri” | **Via V. Emanuele**
- **“Sos Ungrones de S'Arte”:**
  - Laboratori creativi con pittori, scultori e artisti ovoddesi | **Spazi espositivi degli artisti**
- **“Sos Ungrones de Sos Pizzoccheddos”:**
  - “A itt'este a zo^are”: Laboratori creativi, musicali e di motricità ispirati ai giochi del passato, a cura dell'Amm.ne Comunale e ASD Erren | **Centro di Aggregazione Sociale, Via Taloro**
  - “Sa giostra” - Giostrina a pedali di Antonio Chironi | **P.zza Chiesa San Giorgio Martire**





## Mostre ed esposizioni

- “Ovodda Experience” – Il racconto dell’evento, delle esperienze e del territorio ovoddesi - Mostra fotografica, a cura dell’Amm.ne Comunale | **Centro di Aggregazione Sociale, Via Taloro**
- “Sa domo de Su Massaiu” – Visita della casa tipica del contadino, a cura dell’Amm.ne Comunale | **Via Trento**
- Mostra Museo della Scuola, a cura dell’Amm.ne Comunale e di Raffaele Cau Bua | **Via Roma**
- “Ovoddesi, Storia e Territorio” - Mostra fotografica, a cura dell’Ass. Turistica Pro-Loco di Ovodda e dell’Ass. AVIS Ovodda | **Via Spanu**
- Mostra dei Paramenti Sacri, a cura della Parrocchia San Giorgio Martire di Ovodda | **Salone Parrocchiale, Via San Giorgio**
- Ricordi del passato, a cura di Toni Soru **Loc. Sa Terrarba**
- Mostra dell’abito tradizionale ovoddesi, a cura de “Su Sotzu de Ballu Orohole” | **P.zza Gennargentu**





15

15



Foto Archivio Comune di Ovodda

## Saturday 4 november

### 10:30 am:

- Opening of the “Cortes”
- “Sa ^otta è su Pane” - Making and baking of *pane carasau* in the wood-fired oven, curated by Parrocchia San Giorgio Martire | **Via Martini**

**From 11:00 am:** “Sand Casting” workshop with artist Antonello Cosseddu, curated by Ass. Culturale S’Arzola (25 people max) | **Centro di Aggregazione Sociale, Via Taloro**

### From 3:30 pm:

- Making of cheese, curated by Ass. Avis Ovodda and Ass. Turistica Pro Loco di Ovodda
- P.zza Gennargentu and via Spanu (rione Muntorroi)**
- Dances and songs of the Ovodda tradition will accompany visitors as they discover the “Cortes”, with Antonio Marongiu and Renato Cuga, the polyphonic choir “Zente Sarda,” the folk and mini-folk group “Oleri” and the “Sotziu de ballu Orohole”
  - Shoeing of the horse, curated by Ass. Ippica Ovoddesa
- Via V. Emanuele**

- “L’Organetto di Barberia” Entertainment for children, by Salvatore Mereu | **Vie del paese**

### From 4:00 pm to 6:00 pm:

- Creative, musical and motor skills workshops for different age groups inspired by games of the past, by the Municipal Administration and ASD Erren
- Centro di Aggregazione Sociale, Via Taloro**
- Musical entertainment curated by CCN Ovodda and Ass. Culturale “Sonala”

### 5:30 pm:

- Live Set | **Centro di Aggregazione Sociale, Via Taloro**
- Gianluca Carta (frame drums and voice) and Andrea Lovato (violin and guitar)
- “Sound(E)scapes” - Voices, sounds and instruments designing soundscapes by Michele Piccione

### P.zza Lamarmora

- 6:30 pm:** “WillyBoy Taxi” – Blues and folk music (harmonica, voice and guitar) and Live Set

### Via V. Emanuele

- 8:30 pm:** “Fred and the Black Guys” Concert and Live set | **Piazzetta Roma**





## Sunday 5 November

### 10:00 am:

- Holy mass – Celebrazione Eucharistic celebration with officiants dressed in late 19th century cassock robes and participation of the devotees dressed in Sardinian costume. The Mass will be sung in Sardinian language by the Parish Choir.
- Opening of the “Cortes”

### From 10:30 am:

- “Sa ^otta ‘e su Pane” - Making and baking of *pane carasau* in the wood-fired oven, curated by Parrocchia San Giorgio Martire | **Via Martini**
- Making of cheese, curated by Ass. Avis Ovodda and Ass. Turistica Pro-Loce di Ovodda | **Pizza Gennargentu e via Spanu (rione Muntorroi)**
- Dances and songs of the Ovodda tradition will accompany visitors as they discover the “Cortes”, with the polyphonic choir “Zente Sarda”, the folk and mini-folk group “Oleri” and the “Sotziu de ballu Orohole”

### From 10:30 am to 12:30 pm:

- Creative, musical and motor skills workshops for different age groups inspired by games of the past, by the Municipal Administration and ASD Erren **Centro di Aggregazione Sociale, Via Taloro**
- “L’Organetto di Barberia” Entertainment for children, by Salvatore Mereu | **Vie del paese**

### From 12:00 pm:

- Musical show by Alessandro Lopane- **Centro Storico**
- Shoeing of the horse, by dell’Ass. Ippica Ovoddese | **Via V. Emanuele**

**3:00 pm:** Bride and groom dressing by Ass. Culturale Gruppo Folk “Oleri”

### From 3:30 pm:

- Dances and songs by Antonio Marongiu e Renato Cuga | **“Cortes” route**
- Dances in the square with Giovanni Mattu of “Sotziu de ballu Orohole”

### Pizza Gennargentu

- Live set by Gianni Garrucciu **Via V. Emanuele**

## Both days

“Sos Ungrones de bidda”: “Arti e mestieri” - Exhibition of handicrafts and typical local products | **Along the “Cortes”**

- **“Sos Ungrones de su Pane”:**
  - “Sa ^otta ‘e su Pane” - Making and baking of *pane carasau* in the wood-fired oven, curated by Parrocchia San Giorgio Martire | **Via Martini**
  - Visit to the old mill, by Municipal Administration | **Via Dettori**
- **“Sos Ungrones de Sos Pastores”:**
  - Making of cheese, curated by Ass. Avis Ovodda e dell’Ass. Turistica Pro-Loce di Ovodda | **P.zza Gennargentu e via Spanu (rione Muntorroi)**
- **“Sos Ungrone de Sos Cadderis”:**
  - Photo exhibit on Ovodda horsemen, by Ass. Ippica Ovoddese | **Via Taloro**
  - Shoeing of the horse, curated by Ass. Ippica Ovoddese  
**Via V. Emanuele**
- **“Sos Ungrones de su Folk”:**
  - Ovodda’s traditional dress exhibition, curated by “Su Sotzu de Ballu Orohole”  
**P.zza Gennargentu**
  - Ass. Culturale Gruppo Folk “Oleri”  
**Via V. Emanuele**
- **“Sos Ungrones de S’Arte”:**
  - Creative workshops with painters, sculptors and artists from Ovodda  
**Spazi espositivi degli artisti**
- **“Sos Ungrones de Sos Pizzoccheddos”:**
  - “A itt’este a zo^are”: Creative, musical and motor skills workshops for different age groups inspired by games of the past, by the Municipal Administration and ASD Erren | **Centro di Aggregazione Sociale, Via Taloro**
  - “Sa giostra” - Pedal carousel by Antonio Chironi | **P.zza Chiesa San Giorgio Martire**





## Shows and exhibitions

- “Ovodda Experience” – A narrative of the event, experiences and the Ovodda territory - Photo exhibition, by the Municipal Administration | **Centro di Aggregazione Sociale, Via Taloro**
- “Sa domo de Su Massaiu” – Tour of the typical farmer’s house, by the Municipal Administration | **Via Trento**
- School Museum exhibition, curated by the Municipal Administration and Raffaele CauBua | **Via Roma**
- “Ovoddesi, Storia e Territorio” - Photo exhibition, curated by Ass. Turistica Pro-Loce di Ovodda and Ass. AVIS Ovodda | **Via Spanu**
- Exhibition of sacred vestments , curated by Parrocchia San Giorgio Martire di Ovodda | **Salone Parrocchiale, Via San Giorgio**
- Memories of the past, curated by Toni Soru | **Loc. Sa Terrarba**
- Ovodda traditional dress exhibit, curated by “Su Sotzu de Ballu Orohole” **P.zza Gennargentu**

Il Cuore dell'ospitalità

# Autunno in Barbagia

2 Settembre - 17 Dicembre 2023



## SETTEMBRE

2/3 Bitti  
9/10 Oliena  
16/17 Sarule, Teti  
23/24 Austis, Orani  
30 e 1° Ott. Dorgali, Lula, Orotelli

## OTTOBRE

30 Sett. e 1° Dorgali, Lula, Orotelli  
7/8 Gavoi, Lolllove, Tonara  
14/15 Meana Sardo, Onani, Orgosolo  
21/22 Belvi, Ottana, Sorgono  
28/29 Aritzo, Olzai

## NOVEMBRE

1/2/3/4/5 Desulo  
3/4/5 Mamojada  
4/5 Ovodda  
11/12 Nuoro, Tiana  
18/19 Atzara  
25/26 Lodine, Ollolai

## DICEMBRE

2/3 Gadoni, Oniferi  
8/9/10 Fonni  
9/10 Ortueri  
16/17 Orune

